KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2104/98

af 1. oktober 1998

om åbning af importtrancher dels af blød kvalitetshvede og dels af hård hvede i forbindelse med toldkontingenterne i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 529/97 og (EF) nr. 2228/96

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. juni 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT ([1]), særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EF) nr. 529/97 af 21. marts 1997 om åbning og forvaltning af et toldkontingent på 300 000 tons kvalitetshvede og ophævelse af forordning (EF) nr. 1854/94 ([2]), ændret ved forordning (EF) nr. 850/97 ([3]), indeholder bestemmelser om indførsel i forbindelse med nævnte kontingent; i betragtning af EF's markedssituation for hvede er det desuden hensigtsmæssigt at indføre en frist for fremlæggelse af ansøgninger om importlicenser i forbindelse med dette kontingent;

Kommissionens forordning (EF) nr. 2228/96 af 21. november 1996 om åbning og forvaltning af et toldkontingent på 50 000 tons hård hvede henhørende under KN-kode 1001 10 00 ([4]) indeholder bestemmelser om indførsel i forbindelse med nævnte kontingent; i betragtning af EF's markedssituation for hvede er det desuden hensigstmæssigt at indføre en frist for fremlæggelse af ansøgninger om importlicenser i forbindelse med dette kontingent;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fristen for indgivelse af ansøgninger om importlicenser for blød hvede henhørende under KN-kode 1001 90 99 af en kvalitet, der opfylder kriterierne i bilag I til forordning (EF) nr. 529/97 løber fra nærværende forordnings ikrafttrædelsesdato. Den udløber ved udgangen af den 30. dag efter dens begyndelse.

2. De samlede mængder, der kan indføres efter nærværende artikel, vedrører 200 000 tons blød hvede.

3. Forordning (EF) nr. 529/97 gælder for disse indførsler.

Artikel 2

1. Fristen for indgivelse af ansøgninger om importlicenser for hård hvede henhørende under KN-kode 1001 10 00 med et minimumsindhold af glasagtige kerner på 73 % som fastsat i forordning (EF) nr. 2228/96 løber fra nærværende forordnings ikrafttrædelsesdato. Den udløber ved udgangen af den 30. dag efter dens begyndelse.

2. Den samlede mængde, der kan indføres efter nærværende artikel, vedrører 50 000 tons.

3. Forordning (EF) nr. 2228/96 gælder for disse indførsler.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. oktober 1998.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

([1]) EFT L 146 af 20. 6. 1996, s. 1.
([2]) EFT L 82 af 22. 3. 1997, s. 44.
([3]) EFT L 122 af 14. 5. 1997, s. 10.
([4]) EFT L 298 af 22. 11. 1996, s. 8.